12 de agosto de 2025

Distrito Escolar de Hawthorne
Programas de idiomas disponibles y programas de adquisición de idiomas

El Distrito Escolar de Hawthorne ofrece los siguientes programas de idiomas y de adquisición del lenguaje para la matrícula de estudiantes. Los padres/tutores pueden elegir el **Programa de Adquisición del Lenguaje (SEI)** que mejor se adapte a su hijo (Sección 310(a) del Código de Educación). Estamos obligados a ofrecer una opción de programa de inmersión estructurada en inglés (SEI). Si elige esta opción, su hijo será asignado a un aula donde el inglés es el idioma principal de instrucción.

Programa de inmersión estructurada en inglés (SEI): El Programa de Inmersión Estructurada en Inglés (SEI) es un enfoque educativo diseñado para estudiantes de inglés (ELL). En este programa, casi toda la instrucción en el aula se imparte en inglés. Emplea currículos y métodos de enseñanza especializados para apoyar la adquisición del inglés, a la vez que imparte contenido académico propio del grado. El programa ofrece apoyo al aprendizaje de la lengua materna de los estudiantes para escalonar la instrucción y facilitar el acceso al contenido. Este apoyo puede incluir la provisión de libros de texto y materiales en la lengua materna de los estudiantes, según sea necesario. Código de Educación (EC), secciones 305(a)(2) y 306(c)(3).

Programa de Inmersión Bilingüe de Dos Vías (TWBI) K-6: Un programa de adquisición de idiomas para estudiantes nativos de habla inglés y español. La instrucción en kínder se imparte principalmente en español, con la incorporación del inglés cada año, hasta que la mitad de la jornada se imparta en cada idioma. Los estudiantes reciben las materias básicas en español. Reciben instrucción en Desarrollo del Idioma Inglés (ELD) en inglés. Los maestros deben recibir capacitación especializada para trabajar en este programa. Utilizan libros de texto y materiales didácticos complementarios adoptados por el distrito. La instrucción se basa en los estándares de ELD y de contenido de su grado. Los estudiantes reciben la instrucción adicional necesaria para ser reclasificados como estudiantes con dominio fluido del inglés (RFEP). (Solo se ofrece en la Escuela Ramona.)

Cómo inscribir a su hijo en un programa de adquisición de idiomas:

Si tiene alguna pregunta, por favor, complete el formulario de solicitud de información sobre las opciones del programa de idiomas y entréguelo en la oficina de la escuela. El/la maestro/a de Proyectos Especiales para Estudiantes de Inglés se pondrá en contacto con usted posteriormente para brindarle detalles adicionales.

Cómo solicitar el establecimiento de un nuevo programa en una escuela:

Las escuelas en las que los padres o tutores legales de 30 o más alumnos por escuela, o los padres o tutores legales de 20 o más alumnos de cualquier grado, soliciten un programa de adquisición de idiomas diseñado para impartir instrucción lingüística, estarán obligadas a ofrecer dicho programa en la medida de lo posible. (Sección 310[a] de la CE)

Hawthorne School District
Educational Services

Acerca de los programas de Adquisición de Idiomas y los Programas de Idiomas

Tipo de programa	Características
Programa de Adquisición del Lenguaje (Estudiantes de inglés)	**La sección 11309 del Código de Regulaciones de California requiere que cualquier programa de adquisición de idiomas proporcionado por una escuela, distrito o condado deberá:** • Estar diseñado utilizando investigación basada en evidencia e incluir tanto el desarrollo del idioma inglés designado como el integrado; • Recibir recursos suficientes de la agencia educativa local (LEA) para implementarse eficazmente, incluidos, entre otros, maestros certificados con las autorizaciones apropiadas, materiales de instrucción necesarios, desarrollo profesional pertinente para el programa propuesto y oportunidades para la participación de los padres y la comunidad para apoyar los objetivos del programa propuesto; y • En un plazo razonable, dar lugar a: ❖ Competencia en inglés a nivel de grado y, cuando el modelo del programa incluya instrucción en otro idioma, competencia en ese otro idioma; y ❖ Logro de los estándares de contenido académico adoptados por el estado en inglés y, cuando el modelo del programa incluye instrucción en otro idioma, logro de los estándares de contenido académico adoptados por el estado en ese otro idioma.
Programa de idiomas (Estudiantes que no hablan inglés)	● Los programas de idiomas ofrecen a los estudiantes que no son estudiantes de inglés oportunidades de recibir instrucción en idiomas distintos del inglés. ● Puede conducir al dominio de otros idiomas además del inglés.

Participación de los padres y la comunidad

Los padres pueden aportar sus opiniones con respecto a los programas de idiomas y de adquisición del lenguaje existentes en la LEA, o aquellos que deban considerarse en la LEA, durante el desarrollo del Plan de Control y Rendición de Cuentas Local (Sección 52062 del Código de Educación). Si usted está interesado en un programa distinto a los mencionados anteriormente, por favor, comuníquese con Miriam Gonzalez, especialista en aprendices de inglés, al (310) 676-2276 para consultar sobre el proceso.

Hawthorne School District
Educational Services